大清光緒十九年

第三千五百五十二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

癸巳八月初七日

凡閱報者每月報價一元每日零沽每張五仙（大英一千八百九十三年九月十六號禮拜六）凡刊印告白者第一日每一字一仙第二日以下每字半錢

述英國議院章程系之以論

近世論治者輒謂中國吏治之不振實由於上下之情不通欲通上下之情則必自設立議院始於是學士大夫皆樂聞西國議院之制矣夫西洋各邦立國規模確以議院爲最良然如美國則民權過重德統幾同守府殊無足取法國則叫囂之氣太甚其弊正復相等惟英德兩國之制斟酌適中頗稱盡善德國議院章程尚待詳考試先言英國之制査英國於八百年前其世爵或以大臣分封或以戰功積封聚而議政謂之巴力門即今之譯言議院也其後分而爲二凡世爵大者富者輔君治事謂之勞爾德士一名比爾士即今之譯言上議院員紳也其小者貧者謂之高門士即今之譯言下議院員紳也當中國宋度宗元年英廷始令都邑公舉賢能入下議院議院事而上議院之權漸以衰替上議院人無常額多寡之數因時損益曰王曰大教師曰公侯伯子男曰蘇格蘭世爵每七年由其院之爵首以時更易至阿爾蘭世爵則任之終其身世爵在英古時本有專職今則僅存其名而已上議院讞獄之官皆以律師之賢者封爵以充之不得世襲政府必有世爵數人故上議院中皆有政府之人宰相得舉百官之有才能者入上議院而下議院之人則皆由民間所舉其舉之之數視地之大小民之衆寡而定如其地昔寡而今衆商務丸復日興則舉人之數可以增加反是則或姑減之或竟廢之苟有舉而不公者亦廢其例使不得舉英倫與威爾司分五十三部舉一百八十七人大邑一百九十七舉二百九十五人有國學之邑三舉五人蘇格蘭分三十一部舉三十二人大邑二十二舉二十六人有國學之邑四舉二人阿爾蘭分三十二部舉六十四人大邑三十三舉三十九人有國學之邑一舉二人上議院世爵多世及無賢愚皆得入故其人多守舊無故不建議下院議所議上諸議院允者七八否者二三故其頗事簡下議院則爲政令所自出故其事頗繁泰西通例每七日一休沐名曰禮拜禮拜一二四五日議事時長禮拜三日議事時較短禮拜六日議否不定每歲大暑前後則散議院議院紳皆避暑居鄉訂於立冬節後再議然使國無大事則俟立春前後始再開議院中人不論早暮皆得見君主上議院人可以獨見下議院人則旅見旅退凡議院必有院長其坐次則院長居中宰相大臣及與宰相同心之官皆居院長之右不同心者居於左兩無所黨者居前橫坐世爵不在議院及各國公使之入而聽議者皆坐樓上此英國議院章程之大略也論其始創蓋在八百年前其斟酌之妥善可想而知卽此法之歷久不敝亦可想而知矣中國果欲倣照舉行不難取其成規定爲令甲苟以改絃更張駭人聽聞爲嫌則不妨避其名行其實小試其端於商務而逐漸推廣其制何以言之今商賈貿易輒立公所遇有事故相率聚議所定規條章法衆皆恪遵不易稍有違越罰卽隨之較之官府條教尤爲謹嚴蓋事經公議而定人人所樂從卽人人所敬守實於西國議院之意暗相符合今宜本此意推之則立商會由衆公舉曉暢市情明達道理者主持會事專以振作商務挽回利權爲務遇事公同商榷利則與之弊則除之由是而推之於開礦織布各公司又推之於地方各要務逐漸擴充以圖集思廣益之義自此以後中國凡事不必有議院之名而議院之要妙無不得之者其在斯乎其在斯乎

電報譯登

〇初六日英京發來電報云英國地中海隊中各戰船現已全隊駛赴意國地方一遊今在意國海面暫爲停泊俟俄國各戰船至都倫時再駛往都倫會接俄船因俄國新設戰船駐紮地中海故也

茶磚新式

〇中國運赴俄國之茶磚年盛一年至去年間中國更用新法以頂上茶末製成小塊如神鑒之狀運至俄國者約計有一百萬磅之多此等茶塊係以預備俄國軍營暨客商遠行所用俾其易

出境而後已云

盖旌未臨　○初三日有郵船由歐抵叻所遞之消息云本坡之新制軍尚未訂有定期欲於何日起程蒞任而本坡人士其欲睹豐顏色者想又將一番迫切矣惟按新制軍出仕已久涉掌風塵久違桑梓此次衣錦言旋於舊日釣遊之地不勝感慨流連是則飽領湖山風景故鄉風味又因來叻赴任未知何日方能賦得驪歌緣是之故來叻之期致令稍延時日也

寔事求是　○昨報埃蘭人里習因巴那嗬河之事爲法廷所拘繫獄經已釋放一節茲查悉里習係爲法人并非埃蘭與者合亟更正以昭寔事求是云

溺井淹斃　○初四日大東陵地方有西人馬夫某生有一子年已八齡不知緣何自溺於井斃爲某察覺時經已氣息奄絕魂歸泉壤矣憐哉

船艦復用　○前者法廷曾購船將二艘曾往西貢造成以便駛赴奧江往來載運一節經列前報茲查此船內有一艘業經裝妥欲卸駛行前往乃甫啟行不遠該船忽然滲漏乃駕駛者以爲諒無意外仍復直駛而前詎尚未駛至米滔地方該船忽而斷而爲二其餘一艘亦因損破不堪現已置在南平地方誠恐不能復用貢官緣是之故不得已乃駁舊船二艘前往奧江以暫應軍前所用云

檀日交涉近耗　○自檀香山禁止華民前往工作後日本人趨赴彼都者日盛一日而檀人因見日人至彼謀生者衆遂漸以所待華人之法轉待日人所有各節本報前已迭登茲悉日廷業經照會檀廷言自後日人前往檀香山工作者檀人待之須與列國之人無異不得稍有厚輕之見存於其間云云但檀國女主被逐後該國已易爲民主初欲附於美國請美爲之保護奈美廷未如所請故今尚孤立無依現檀廷已照覆日廷言來文所請款待日人與他國之人無異一節我檀國實難允從等情是以美國駐檀公使因此一事業已轉回美京以商此事辦理如何究竟否允爲之保護因恐日本一時震怒即發戰艦到檀而檀境勢孤必有不能抵禦故特面請美廷速定進止之策也

寬猛得宜　○初四日梟堂審訊案犯之際有陪審人員三名因事未到梟憲乃援例判各罰銀十元內有一人乃不巴簡洋行東主之子於初五日延請大狀師喈吉里代爲陳訴請免罰欵惟梟憲不准所求仍復論罰又一名係法國郵船公司駐叻代理人亦向梟憲面求曾是日適値郵船抵叻之期公冗甚忙不能抽暇云云梟憲訪聞其所言亦殊有理因如所請寬免罰鍰又一名爲心士洋行東主亦求免罰所請亦殊合理梟憲亦准其免罰於此觀之可見梟憲訪辦公事寬猛得宜之處矣

樊籠莫脫　○刻接東京越來消息云該處有法人羅低者向在其同籍某東人處傭工乃於六禮拜前忽承東人所命以事言往內山詎爲越匪所擄勒贖英洋一萬元始能釋其歸去羅不得已飛函與東備欵往贖惟東以需欵太鉅卻難備辦因僅許給英洋一千元以故議贖未成羅若在籠之鳥身不自由嗣其東以該匪所行殊屬兇悍因欲假以官威俾羅早脫樊籠故稟請東京法官力求設法拯救詎法官以辦理此等之事殊形棘手故亦不甚爲之着意然則羅之欲脫斯厄也諒有戛戛乎其難之者由此觀之可知越匪雖橫在法人亦有無可如何之處矣噫

女伶價重　○英國有女名畢低者女伶中之翹楚也當碧玉之年華貌綠珠之姿色舞衫歌扇生有前因是以優孟衣冠惟肖惟妙似此絕倫色藝名重一時如其演技登場舉凡王公士庶莫不以一覩爲快人山人海蟻左輒無至該伶乘烈興高演到傳神觀者每爲傾倒以故欲觀該劇往往不得與於其列觀者恒有引爲憾事故必預向該園先購戲票常有半月之久方能入園觀劇是則該伶演技其動人樂觀之處可想而知然不獨在英國爲然也即在歐洲各國亦莫不欲爲之樂觀矣查伶前以歌舞積勞之故染有微恙不復登臺奏演今已喜占勿藥刻聞有美國人鑒該伶之色藝因聘伶言往美國奏演訂定演至六閱月而所演之劇定有四十齣之譜惟計其辛値則需銀四萬盾并於六閱月中如其演技精純仍有賞賚之欵云嗚呼此一女伶耳其聲價之重有如此者彼世之昂藏七尺僕僕風塵卒之利鎖名韁不能稍獲荒烟蔓草賚恨以終具此鬚眉能勿對此女伶而愧煞哉夫人亦患其技之不齊耳天生我材必有所用非必天之獨厚於此女伶也哉亦惟人之貴於自立而已古人云實至名歸此語豈我欺哉猶憶十年前英曾有一女伶亦以艷色超羣同獲重價聘演彼二伶者可謂後先輝映矣

錫金劃界　○中國委稅司介弟赫政前往打箭爐與印度政府會商錫金畫界一節歷有年月因中國不欲印茶運入西藏一欵故屢商不能協洽茲閱印度西報謂中國與印度政府畫押錫金邊界今已妥洽印度政府曾經允肯准以五年爲期不運印茶販入西藏其餘各物互通往來現將錫金西藏兩處邊界畫圖呈押以昭信守云

依樣胡盧　○月前西人某甲曾到某號籐舖購買籐椅數張僱一牛車載往該住屋囑店東遣夥隨往取銀詎該屋原無人住門經封固西人故作遲疑謊對店夥云傭人想已外出爾下午來取價銀可也隨命牛車夫將籐椅搬放廳前滿口咭唎咕嚕一似恨罵僱傭之狀該店夥以爲傭人既未歸來住屋又經認識何妨再來取値遂貿貿然歸乃至下午再到時覓如劉阮重入天台流水桃花人面不知何處去矣不謂事隔月餘竟有師其故智而亦不至破案者殆所謂神而明之存乎其人矣前日粵人某乙到淡木街某新衣店購取綢衫綢褲二件訂明價銀

劳民申公司沽賣平貨

啟者本公司按照幾年舊章將行內所存各貨一律減價求沽是緣本公司近由歐洲辦到各種新奇貨物甚多故想將現在所存之貨以廉價一律沽清得以結核舊數并將新貨出而沽賣也至本公司所存之貨甚多如各式頂上呢羽大小西帽各式洋傘各式香水香鹼幷小洋刀漆皮鞋帆皮鞋及綢緞布疋等甚多貨物如林不能備錄所有各貨均按平常價值大爲核減以使早日沽清　諸君賜顧祈早移玉宜臨不勝欣幸之至此佈　大英一千八百九十三年九月五號　劳民申公司謹啟

聲明　○啟者茲因本坡梟棠於西一千八百九十三年八月七號訊結納流苹曼夏芝典威里施控告眘羅施洋行之案因被告所賣三星嘜頭之烟所用標頭印記等與原告所賣之烟無異故本坡正按察司於是日特爲判斷被告或其所用之人及其代理一切人等嗣後不得再行沽賣各烟而其錫罉所用標頭印記色紙等如原告所用之標誌又不得再用星施三星烟之字樣等免致疑惑外人以爲此烟係原告所製之烟特此佈告　大英一千八百九十三年八月廿三號　納流里曼夏芝典威里施駐呦代理人牙直里洋行謹啟

荷國總領事告白　○啟者茲本國家欲批定輪船往來各埠茲特招商投票承充此事所有各票定於西九月十八號即華八月初九日以前投交坤甸參政司署以憑選擇至其船係由坤甸往來仙丹等處又由坤甸往來三磐士等處更須與國家承供裝載客貨再用船載運鹽煤泥土至西暴嶼境內每船載費若干此役係由一千八百九十四年起至一千九百零三年止計承辦十載爲期如欲悉其詳細情形者可至本署詢問便得特此佈告　大英一千八百九十三年八月十八號　荷國駐呦總領事官喇惟那謹啟　卡

銘謝靈丹　○余祇粤偶染心氣痛症命在危急闘老城內龍藏街遂生堂藥局蔡卓山先生祖傳立止心氣痛丸當面見功全愈受謝限服二小丸果係立愈斷無後患特誌數言　諸君或有染此症者不妨速試也此藥局每逢初三十七兩日敬送　甘露茶分文不受　始創鎗上戒洋烟丸每兩銀一錢八分每瓶銀二分　萬應午時茶每盒廿塊銀三分六厘　婦科調經種子蠟丸每大個銀五角中個銀二角半小丸另價幷有各項蠟丸藥散花柳白濁檳紅等丸發行　倘欲辦貨照價九折　立硯鐵腳各客自理或聞馬交街昌記代寄此佈

大清光緒十九年七月初三日　粤人百川通銀號劉安福敬題　口

招買佳貓　○啟者茲本行欲購買暹羅佳貓一頭其貓以貓母爲佳倘有佳者請帶交本行看閱若能合式即給價銀二十元如無貓母則小貓亦可但小貓最少亦須生逾兩月始能合用　諸君有欲出售者請携貓至本洋行內相商便得此佈

大英一千八百九十三年七月廿六號　麥加里賓打洋行謹白

小輪出售　○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名甚里排係用蔥智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰霏池亦係新製概用蔥智木製就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造幷經機器師親爲監督是以與備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至甘公爾六甲本廠內詢問便得耑此佈告　大英一千八百九十三年八月三號　來里亞兀禮付機器廠謹白

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER
THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY,
& ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM.
A B
TRADE MARK
L B
LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮記蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經攷推究爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣　諸君有劉伶之癖者尚祈移玉前往選沽爲盼耑此佈　聞　英一千八百九十三年元月十七號　幕娘公司謹白　天

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.
MARINE CLUB.
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火鑪等一切諸般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代看輪船並督理製造各種機器等事　諸君光顧請移玉至土庫花園邊士弁士星荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞　英一千八百九十三年元月七號　然羅申謹白　天

接錄滇通調俗　○此處土產最富寶貨亦多上則珊瑚瑪瑙鹿茸麝香蟲草貝母琥珀牛黃沉香阿魏桑寄生老鶴草次則狐羊皮猞猁獾藏片綢緞氆氌等類沿山均產金銀蠻王向禁開礦自設漢官化導而後風俗漸改應接多禮所在土官職守世襲按所轄萬千百戶以分大小會由中國　大皇帝諭旨冊封民間貧富以畜牛多寡論飲食以牛羊乳煎提精華熬成酥油傍山自種短穗胡麥和麵爲糌名曰糌巴勿論貴賤僧俗悉以此二物爲養身之需餘惟嗜酒喜鼻烟添熬酥油非用中國所產之茶不可故雅州六屬之茶常銷西藏數有額引六屬用無土產亦常糴茶務以養民生然發漢變易界以鑪城爲止近時人烟稠密漸習繁華者實因互市之故也按茶務一宗照引收稅每年約有十餘萬金之多向以此金撥充臺站餉需城以內另設百貨釐卡歸地方官督收爲數亦鉅駐鑪官員協鎮一都司一城守二撫民同知一照磨一茶課委員一鹽官明正土司一紅頂花翎朝靴蟒服衙署壯麗近與漢官抗禮治下有頭人二卽渠耳目之官例無生殺之權小罪罰牛數頭大罪責杖數百極惡不赦卽以杖杖斃之男子身軀高大鬚髮昂藏左耳墜金環如斗大下絡珊瑚珠一重約二兩有奇髮辮盤頭以五色寶石球成大珠球繫於中貫十餘枚於辮根項際挂顯大珊瑚一串披無面老羊裘四闕巾底用虎豹皮鑲之足穿紅色皮靴婦女則身材婉窕多姸少媸語音如鶯燕嬌態可人不梳髻不裹足髮分雙辮紮以衫繩披衩衫腰支纖細足下靴堆雲蝴蝶等花衣料均駝羊等毛織成不拘男女喇嘛俱不著袴風俗貴女賤男男子司撫嬰守戶理炊各事女子能操漢音握籌日出與商賈交易頗敏過於男子所居之舍名曰鍋庄棲止惟在樓上其樓下則多荒廢用以飼牛大堆粗貨而已鑪城四十八家均如中華之客棧出藏蠻子均以犛牛駝其土產寶貨至鑪卽寄各鍋庄而居停焉鍋庄主人經紀互市藏貨售貨大半爲茶主人按例抽用頗類牙行然每貨抵鑪先向釐關照章納稅使用銅錢最稀尚男女圖花邊銀洋大者重三錢二分次一錢六一錢二至八分四分爲止餘則散銀城以內所駐商賈惟秦晉兩幫最夥其久歷該處能操番語者亦衆一切服食器用皆仰給於內地非藉長足夫背負肩擔爬山越嶺不能運至米珠薪桂不言可知矣

財命相連　○黃沙某橫巷有老嫗貧與病俱奄奄不聊乃就某醫診是何病醫曰此心病也一服金銀湯霍然矣嫗歸乃假金戒指於鄰婦以煎藥湯成棄其渣遂忘金不拾有某甲者中落之無賴者也日爲送葬兒郎以餬其口適經此覺藥渣裏閃閃有黃光大異試撥之得戒指焉因檢而納之囊既而至某煙局因吐霧吞雲之際談風頗生便以所拾擲下示其友曰銀乎抑銅金也友曰然而驗吾視之金也甲欣然乃質之典肆果得錢數元大喜持票歸曰得此小救急日後尙有半年度支也久之嫗藥下歸心頓醒覺一股銅氣自上而下挹通身靡靡都消除殆盡遂不禁如理記事珠曰金何往吾藥之也得毋并棄之鄰他日索于予何以答遂汗大出又如服一碗麻黃湯乃急出漏覓則無物零星尙遺地下而紫雪丹則已不知飛昇何處矣大哭不迭歸不食凡數日旣而聞外間紛紛言甲昨拾得何物得之以何時嫗悟卽已物乃向甲而索與之願償以五成甲不允嫗徬徨焦急氣喘情傷老年人太過動氣竟於是夜憤悶而絕死後未三旬甲忽一日吸煙於床瞪目作支撐勢曰嫗勿太牽扯我誠貧心卽同汝去來遂譫語終日而殞蓋嫗索命去也

路遇異人　○南海九江關某在瓊州海口營生今春二月因事附渡往廉州府城船中一人出艙小解失足溺水同舟驚見喝令水手撈救水手不理順風揚帆舟中客交口詈罵有一老者出謂衆曰君等勿喧吾可施法拯救語畢喃喃持咒舟卽逆行回至原處老者在身上取一小葫蘆繫以長繩投水中須臾竟引溺者起衆見溺者兩手持繩而口不能言老者復爲焚香書符灌以勺水隨卽吐水斗餘而甦衆皆以神仙稱之詢叩其里居姓名老者曰吾從某師遊居無定址姓名不願於人世不必問也關詢以今將何往老者曰吾師授徒四人每歲遣二徒分往各處以術濟人藉修功果機緣相値拯厄扶危今日之遇亦有數於其間也關有妻在家得癆瘵證已經年百藥罔效關老者曾拜而懇曰山荊瘵病醫藥無方不知雲水仙蹤能涉吾地否老者細詢病狀謂之曰此證不必吾往爲治寄符數十道令按日焚服病自可除關欣然求賜符籙老者啟囊取硃筆黃紙書符三十餘道囑卽附寄囑日焚服一符當必有驗關以四金爲謝不受返瓊後適有友回省城請代帶至家妻服函囑焚服十日後覺精神頗爽未及一月卽已就痊五月時友回海口妻報書與關稱言符術奇驗病已若失關心大爲欣慰月之初旬關由瓊旋里見妻體氣復痊大喜自言非遇異人必將有鼓盆之戚遇告諸友此以所遇之奇其友妻適產病危篤聞而慨慕關知妻服符未畢疾已盡瘳歸取餘符與之不藥而愈亦幸事也

灰能滅火　○火水爲物光倍於油且價廉而用省故人家店戶恒多用之然其性猛烈若一失愼爲禍最巨此有利必有害物理之必然也昨與人談及此事適有友在坐因言其戚家於前數夕案上火水燈螺絲鬆壞火入壺中家人在內不知其事壺猝爆裂烈燄橫飛倉卒間撲以衾扇不能熄滅欲以棉被蓋救已束高閣尋取維艱旁皇無計鄰人聞家內喧救闖門入視教以急取爐灰向火堆潑火遂立熄且云嘗見開礦火水罐者夜間燃火幾兆焚如傾爐灰碎沙於罐中立除此患然沙非常有之物爐灰取用最易爲功用火水燃燈者不可不知此法也

日東氣候　○有海天遊客頻年浪跡於三洲十島間數日前附輪抵埠進而詢之據云日本入夏以來雨水甚少各地皆患旱歉爲虐米價漸貴因肥前肥後素稱產米之鄉亦遭亢旱本月九十兩號橫濱地近已得兩雨次然甚小未識蒼蒼者天何日始霈沛甘霖也且今歲伏天太涼晚上須御綿被日間須穿夾衣覺似深秋時候自今入秋以來雖覺炎熱然寒暑表不過升至八十度之左右恐於秋收有礙云

伶價諒正 〇昨錄女伶價眞有云美人聘伶踏國爰演其技訂定薪俸銀四萬磅一節茲查該銀係爲四萬磅亟正之以昭確定云

續錄興築誌 〇金剛寶塔臺一座寶塔五座重簷亭一座毘盧殿五間後殿五間兩山轉角房十二間東西兩所房四十六間僧房十間碑樓一座旗杆二根院牆淡長三百三十丈以及添墁甬路海墁散水外簷油飾彩畫表糊黏補佛像見新山門天王殿大殿碑亭改瓦黃色琉璃瓦料等項工程約需物料工價銀五萬七千九百九十七兩八錢內除舊料抵用銀一萬四百八十一兩五錢淨需物料工價銀四萬七千五百十五兩三錢又勘得高亮橋挪蓋 行宮倚虹堂大殿五間南宮門五間東西宮門六間順山房四間遊廊二十八間轉角房九間石泊岸三十丈院牆長一百廿八丈戲臺一座後照房五間遊廊三間以及鋪墁甬路散水外簷油飾彩畫表糊見新等項工程約需物料工價銀二萬七千二百五十兩八錢內除舊料抵用銀一萬七百八十兩四錢淨需物料工價銀一萬六千四百七十兩四錢又新建八方亭一座開挖河泊泥做迎水閘口二座涵洞一座拆挪民房三十六間院牆長十八丈以及亭座油飾彩畫等項工程約需工料物價銀一萬二千八百九兩七錢內除舊料抵用銀二千四十五兩六錢淨需物料工價銀一萬七百六十四兩一錢以及上三項共計銀二萬七千二百三十四兩五錢二處通共銀十萬三千六百二兩五錢如拆修後有可節省之處臣等如意撙節辦理統於工竣據實核銷除將物料工價銀兩細數另繕清單恭呈 御覽謹此 奏 聞〇萬壽寺工木料銀二千五百三十兩石料銀四百二十四兩一錢磚瓦銀一千八百六十四兩三錢琉璃瓦銀一千一百九十九兩八錢雜料銀二千四百三十五兩灰斤銀二千六百三十四兩九錢各作工價銀八千一百七十三兩一錢油畫表糊工料銀九千三百四兩七錢鞋頭佛像工料銀二百八十六兩八錢共銀二萬八千八百五十二兩七錢 正覺寺工木植銀五千四百五十八兩九錢石料銀八百六十兩磚瓦銀四千七百八十二兩五錢琉璃瓦料銀一萬一千八百八十一兩五錢灰斤銀三千一百四十七兩一錢雜料銀三千七十七兩七錢各作工價銀九千七百一兩六錢油畫表糊工料銀七千三百三十九兩佛像陳設工料銀一千二百六十七兩共銀四萬七千五百十五兩三錢 高亮橋 行宮木植銀一千四百五十九兩三錢石料銀二千二百五十五兩一錢磚瓦銀三千六百八十六兩一錢灰斤銀一千九百九十一兩七錢雜料銀四千一百七十兩九錢各作工價銀一萬三千四百二十兩一錢油畫表糊工料銀三千二百五十一兩三錢共銀二萬七千二百三十四兩五錢

退股聲明 〇啟者余前於丙戌年與各友共創牛車水大馬路第一百五十八號門牌福如居茶樓酒館生理茲余志圖別業已將余自己名下應得之股份抽出頂與股友貸其詳承受日後福如居生理盈虧以及來往數項等均與余無涉特此聲明免滋後論

大清光緒十九年七月廿九日 退股人何雲茂謹啟

巧妙鍍銀藥水發售 〇啟者茲有加蘇染鍍器物之銀水能合銅質變如銀色最爲美妙此水曾於一千八百八十四年在倫敦會場演試壓獲賞賚金牌蓋此水無論搓擦青紅銅器不過略用數點於布以布揩之不數分時其器即白光燦然與銀無異倘有舊銅器物即將變用此藥亦能使其色如新且耗藥水無多如用此水每人每日可鍍叉匙等物八百六十四枝即遇酸物亦不能變色用以鍍染馬韁銅鐙等最屬相宜至其用法另有小播在樽外邊明計每樽價銀半元如欲躉售其價更可格外從廉 諸君賜顧者可至小坡綸豐號購買便得特此佈告

光緒十九年七月廿八日 綸豐號謹啟

荷蘭總領事告白 〇啟者茲奉內及其所屬地方之各餉碼欲招商入票承充其票當於西九月廿五號即華八月十六日禮拜一上午十點鐘以前投交丹戎檳榔參政司署內將各碼之詳細情形開列如左 一華人賭碼凡國家內參政司所轄各地均准開賭此碼係分五起出投或兼承一千八百九拾四年一千八百九十五年及一千八百九十六年三載之期或僅承一千八百九十四年兼并承一千八百九十五年均無不可 二沽賣豕肉碼此碼亦分五起出投或僅承一千八百九十四年或承至一千八百九十五年及一千八百九十六年均無不可 三抽收胡椒稅碼此碼係分三起出投或僅承辦一千八百九十四年或承至一千八百九十五年及一千八百九十六年均無不可 四因打勝宜與出入口鹽碼此碼或僅承一千八百九十四年或承至一千八百九十五年及一千八百九十六年均無不可 五酒碼係在寥內所轄蘇門荅臘之地開設係分二起出投此碼或僅承一千八百九十四年或承至一千八百九十五年及一千八百九十六年均無不可 以上各碼如欲知其詳細情形者即至本署面詢可也特此佈告 大英一千八百九十三年九月五號 荷國駐紮總領事官謝惟那謹啟

新舖出稅 〇啟者本坡大馬路豆腐街口有新建之舖五間門牌第五十五五十六五十七五十八五十九號又豆腐東街新建店舖一間門牌第廿一號以上各舖均係建造三層樓油飾雅潔寬敞異常於此設店營生甚爲合式 諸君有欲稅居此店者請至本館面商便得特此佈聞

大清光緒十九年七月廿二日 本館謹啟

北慕娘招承餉碼示

北慕娘鋪政使司嘉　爲招承餉碼事照得本境轄下有一千八百九十四年之餉碼欲招商承辦茲將各碼開列如左　其一載運烟土出口之碼該承餉人可以載運烟土入口熬煮然後寄運出口其期限短長再行酌議至辦理此條餉碼章程當由本國家隨時議定施行

其二烟膏餉碼該承餉人可隨時載運烟土或烟膏至納閩及其轄下各地方并北慕娘轄下所有餉碼之處銷售所有烟膏或在本境內煮賣或出憑與人煮賣烟土烟膏及烟灰所有辦理此碼章程當照一千八百七十三年年納閩國家所立第二條章程及一千八百八十九年所出第三條之示諭施行至一千八百七十三年納閩所定之章本國家前者業已遵照施行茲將其粘烟之價開列如左

每罐十元沽烟膏六兩八錢　　每罐五元沽烟膏三兩二錢半

每罐一元沽烟膏六錢二分　　每罐五角沽烟膏二錢九分

每罐一角九沽烟膏一錢　　每罐二占沽烟膏一分

每鴉片土一粒沽銀四十元　　所煮之土每粒熬膏不得逾廿七兩之額

其三酒碼該承餉人獨得其權載酒入口發售及載運中國所製各酒入口購賣或出憑與人零沽各式酒惟入口餉稅一項則當照繳與承充出入口稅餉之人其在北慕娘各地辦理此碼章程則當照一千八百八十九年所出第八條告示及一千八百九十年所出第十條告示一千八百九十三年所出并四條之示諭施行在納閩各地則當遵照該國家於一千八百五十年所立第四條一千八百六十八年所立第四條及一千八百七十一年所立第三條章程而行　其四當碼該承餉人獨得其權可以自己開設當店及出憑與他人開設當店辦理此碼當照納閩國家於一千八百六十八年所立第三條章程及一千八百七十二年所立第一條更改上條之章程又一千八百八十八年所出第五條告示及一千八百八十九年所出第一百三十一條之示諭施行　其五賭碼該承餉人獨得其權可以自設賭場或出憑與人開設賭場及附字與人賭博等辦理此碼當照一千八百九十一年所出第八條告示及是年所出第九十八條之示諭而行然納閩及打華二地不在此內　其六稅關餉碼該承餉人獨得其權可抽收應還國家之出入口稅其在東方一帶則打華不在此內因打華一地向不抽收出入口稅故也至出口等物應抽稅項者如沙藤　樹乳　蠟　燕窩　木料　及水陸諸土產入口等物應抽稅項者如烟　酒　鹽　火柴　土油　銅器等物　其在西境出口貨物均照東方辦理而入口貨物應還稅項者則如鹽　酒　烟　火柴　鐵　銅　土油　布疋等然該地所有製造物件應還國家稅餉者若無預行議明則不在此內至此條餉碼納閩一境亦不在此內

其七勿嘮煎碼該承餉人獨得其權可自漁蝦製造勿嘮煎或出憑與人製造勿嘮煎　其八打奧港燕窩碼該餉人可抽收馬崖及實加顯兩洞所產燕窩應還國家什一之稅　其九巴氣餉碼該承餉人可抽收應還國家魚碼什一之稅而辦理此碼當照一千八百九十一年所出第十條告示及是年所出第一百三十一條之示諭施行　其十船澳餉碼該承餉人可收該澳稅餉照本國家於一千八百九十年所出第一百九十一條示諭而行　其十一納閩雜式烟碼其辦理章程當照一千八百九十三年之章程而行　十二納閩酒碼其辦理章程亦照一千八百九十三年之章程而行　以上所列各碼如欲承充者每碼須入一票如或一碼而兼承數地者每地亦須另入一票如以下所列而行　一北慕娘西境地方由巴打士河之施卑洞港起至西境勿剌索嘴之實武高河止而納閩并其轄下各地方之烟碼一項亦在內　二東方由丹戎怡那汝東至實武高河之勿剌索嘴止然拿奕　剌目　土元　仙那港河　基尼馬打眼　施牙馬及該地所有各港皆地此內　三三寶鹽地方由三寶鹽起至巴都顛亞吉止　四西方由巴丹之北境起至施卑洞之南境止而萬魏南眷眼兩嶼及納閩之鴉片碼一項亦在此內　五古達地方由巴丹起至三邦萬宜奧嘴止然馬汝株河及萬魏容南眷眼所有諸港皆在此內　六牙耶地方由三邦萬宜奧嘴起至萬牙灣河止而淡巴汞　亞迷　咸望　士剌萬　大闆　牙耶河　浮打丹　巴巴　基馬尼士及南境所有諸港并萬牙灣皆在其內　七巴打士地方由掛勝竇猶起而浮羅知牙亦在此內至施卑洞止而基里亞士　巴打士打蜜　巴打士勿殺南地方諸港并施卑洞皆在其內而納閩亦在其內惟納閩一地僅有烟碼而已　八納閩及其轄下諸地烟碼一項　所有各票務須詳細列明於一千八百九十三年承充某碼每月願繳餉銀若干本國家所轄各地及納閩國家東境一帶之烟碼及酒碼當碼賭碼出入口稅碼又西境或仙那港一帶之票當於西十一月三十號以前送交仙那港鋪政使司署內轉詳制軍所有各票須用火漆封固票外更書明機密餉碼字樣至於分散諸地餉碼之票如古達　牙耶　巴打士　打奧河或納閩之票當於西十一月十五號以前寄交鋪政司以便於三十號以前轉呈制軍察閱至於棄取之權任由國家主裁斷不能以價高者得所有諸票務須將其眞實姓名住址及作何事業並其担保人之姓名住址事業逐一寫明倘諸商等有不欲用其本名在於票內者亦可以用暗號惟所用暗號不得過三字更須另函將其眞實姓名及所用之號記寫明寄交制軍親閱函外並書明機密字樣方合　辦理以上所列諸碼均當遵照本國家現在已經設立諸律或將來隨時增設及更改諸律章而行　凡欲入票之人如欲知其詳細情形者在仙那港則向庫務司詢問其在諸屬地則向該地方官詢問如在香港則向代理人處詢問新嘉坡則向代理人牙直里洋行詢問均無不可各宜踴躍無違特諭

大英一千八百九十三年九月六號　大清光緒十九年七月二十六日　示



新協路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉除坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻仰日 由吉除坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日下午一點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉除坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥任本坡馳名已入衆家 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價每最少亦在一百元以上而論鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲穩善本坡所有西人商賈人以及作[illegible]生理 諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨與價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閲是幸此佈

大英一千八百九十年元月四號

丕殺呼譽公司即前

加珍目丕殺公司謹啟

天

紅首公仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

BD & Co. COGNAC COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閲七十年之久而其酒收存者數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲蓋因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切盼

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼譽前加珍麥洋行謹啟 天

正金花標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所晉辦正金花標萬蘭池酒久已馳名助娛華[illegible]君子均喜用之茲已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡 諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買價得如買處起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之爲酵者皆爲上等之料倘有偽充之弊此酒若在本坡沽之甚爲合宜且假亦[illegible]諸君沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行丕殺呼譽華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼譽即前加珍麥洋行謹啟

新五萬呼嗦公司

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.